

Mach1

[DE] BEDIENUNGSANLEITUNG
[EN] OPERATING INSTRUCTIONS
[FR] NOTICE D'UTILISATION
[ES] INSTRUCCIONES DE USO
[IT] ISTRUZIONI PER L'USO
[NL] GEBRUIKSAANWIJZING
[SWE] BRUKSANVISNING
[POL] INSTRUKCJA OBSŁUGI

Kickscooter SCOOTER L PRO



Kickscooter – Modell 2796,2797,2798

DIN EN 14619

(Europäischer Standard für Kickscooter)



DE Bedienungsanleitung für Scooter

1. Allgemeine Informationen

Diese Anleitung hilft Ihnen, Ihren Scooter sicher und richtig zu benutzen. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

2. Sicherheitshinweise

Achtung! Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden.

2.1 Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen

- **Schutzausrüstung:** Tragen Sie immer einen Helm sowie Knie- und Ellenbogenschützer, um Verletzungen bei Stürzen zu vermeiden.
- **Fahren Sie vorsichtig:** Achten Sie auf Ihre Umgebung und Personen.
- **Maximales Gewicht:** Überschreiten Sie die maximale Traglast des Rollers nicht.

2.2 Nutzungshinweise

- **Aufsteigen:** Stellen Sie den Roller auf eine flache Fläche. Halten Sie den Lenker mit beiden Händen und setzen Sie einen Fuß auf das Deck. Drücken Sie sich mit dem anderen Fuß ab, um in Bewegung zu kommen.
- **Bremsen:** Nutzen Sie die Fußbremse, indem Sie Ihren hinteren Fuß auf das Hinterrad drücken, um zu stoppen. Üben Sie das Bremsen, bevor Sie schneller fahren.
- **Lenken:** Verlagerung Ihres Körpergewichts in die gewünschte Richtung unterstützt die Steuerung des Rollers.

2.3 Umgebung

- **Geeignete Flächen:** Fahren Sie nur auf glatten, ebenen Oberflächen wie Gehwegen oder speziellen Radwegen.
- **Nasse und glatte Oberflächen:** Vermeiden Sie das Fahren bei Nässe oder auf rutschigen Oberflächen, um das Risiko von Stürzen zu minimieren.
- **Hindernisse:** Achten Sie auf Bordsteine, Steine oder andere Hindernisse, die Ihre Fahrt stören oder zu Stürzen führen können.

3. Auf- und Zusammenklappen des Scooters

Das Auf- und Zusammenklappen darf nur von Erwachsenen vorgenommen werden. Der Scooter darf nur von einer Person auf- oder zugeklappt werden. Achten Sie darauf, sich nicht die Finger einzuklemmen oder den Kopf zu stoßen. Die Verschlüsse müssen richtig einrasten, und die Schnellspanner müssen sicher verschlossen sein.

3.1 Aufklappen

1. Öffnen Sie den Schnellspanner und lösen Sie die Sicherungsmutter zur leichteren Einstellung.
2. Ziehen Sie den Klapp-Mechanismus-Ring in Richtung Lenkstange nach oben und klappen Sie die Lenkstange auf, bis der Schnellspanner hörbar einrastet.
3. Ziehen Sie die Sicherungsmutter wieder leicht fest und klappen Sie den Schnellspanner um, um eine stabile Verbindung zu schaffen.
4. Entfernen Sie die Griffe aus der Plastikhalterung und schieben Sie sie in die Lenkstange, bis die Klickverschlüsse einrasten.
5. Stellen Sie die gewünschte Lenkerhöhe ein (drei Stufen möglich) und schließen Sie den Schnellspanner, um eine sichere Verbindung herzustellen.

3.2 Zusammenklappen

1. Öffnen Sie den Schnellspanner, lösen Sie die Sicherungsmutter und schieben Sie den Lenker vollständig in die Lenkstange.
2. Drücken Sie die Klickverschlüsse beider Griffe und entfernen Sie sie aus der Halterung, bevor Sie sie in die Plastikhalterung einsetzen.
3. Lösen Sie den Schnellspanner und öffnen Sie die Sicherungsmutter. Ziehen Sie die Platte des Klappmechanismus nach oben, um die Lenkstange zusammenzuklappen.
4. Klappen Sie den Lenker vollständig zusammen, bis die Achse des Schnellspanners sicher einrastet. Das Vorderrad muss dabei zwischen den Klappmechanismen liegen.
5. Ziehen Sie die Sicherungsmutter leicht an und schließen Sie den Schnellspanner, um ein ungewolltes Aufklappen zu verhindern.

4. Pflege und Wartung

- **Regelmäßige Überprüfung:** Kontrollieren Sie regelmäßig die Schrauben, Räder und Bremsen, um sicherzustellen, dass alles fest sitzt und funktionsfähig ist.

- **Reinigung:** Reinigen Sie den Roller regelmäßig von Schmutz und Staub, besonders die Räder und das Bremssystem.
- **Lagerung:** Lagern Sie den Roller an einem trockenen, sicheren Ort und schützen Sie ihn vor extremen Wetterbedingungen.

5. Entsorgungshinweise

Entsorgen Sie den Scooter am Ende seiner Lebensdauer gemäß den örtlichen Recycling- und Entsorgungsrichtlinien. Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen kann Ihnen dabei behilflich sein.

6. Hinweis zum Wertersatz

Sollte der Roller in gebrauchtem oder beschädigtem Zustand zurückgegeben werden, behalten wir uns das Recht vor, einen Wertersatz zu verlangen. Dieser wird basierend auf dem Wertverlust des Produkts berechnet. Um den vollen Kaufpreis zu erhalten, geben Sie den Roller bitte unbenutzt und in einwandfreiem Zustand zurück.

7. Service und Kontakt

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich an unseren Kundenservice – wir helfen Ihnen gerne weiter.

Haftungsausschluss: Diese Anleitung entspricht dem technischen Stand des Produkts bei Drucklegung. Änderungen vorbehalten.

EN User Manual for Scooter

1. General Information

This manual will help you use your scooter safely and correctly. Please read it carefully.

2. Safety Instructions

Warning! Use with protective gear. Not suitable for road traffic.

2.1 General Safety Precautions

- **Protective Equipment:** Always wear a helmet, knee pads, and elbow pads to avoid injuries in case of falls.
- **Ride Carefully:** Pay attention to your surroundings and other people.
- **Maximum Weight:** Do not exceed the scooter's maximum load capacity.

2.2 Usage Instructions

- **Mounting:** Place the scooter on a flat surface. Hold the handlebars with both hands and place one foot on the deck. Push off with the other foot to start moving.
- **Braking:** Use the foot brake by pressing your back foot on the rear wheel to stop. Practice braking before riding at higher speeds.
- **Steering:** Shift your body weight in the desired direction to help steer the scooter.

2.3 Environment

- **Suitable Surfaces:** Ride only on smooth, even surfaces such as sidewalks or designated bike paths.
- **Wet and Slippery Surfaces:** Avoid riding in wet or slippery conditions to reduce the risk of falls.
- **Obstacles:** Watch out for curbs, stones, or other obstacles that could disrupt your ride or cause falls.

3. Folding and Unfolding the Scooter

Folding and unfolding should only be done by adults. The scooter should only be folded or unfolded by one person at a time. Be careful not to pinch your fingers or bump your head. Ensure all latches are securely fastened, and the quick-release clamps are properly closed.

3.1 Unfolding

1. Open the quick-release clamp and loosen the locking nut for easier adjustment.
2. Pull the folding mechanism ring upwards towards the handlebar and unfold the handlebar until the quick-release latch audibly locks.
3. Slightly tighten the locking nut and secure the quick-release clamp for a stable connection.
4. Remove the grips from the plastic holder and insert them into the handlebar until they click securely in place.
5. Adjust the handlebar to the desired height (three height settings available) and close the quick-release clamp for a secure connection.

3.2 Folding

1. Open the quick-release clamp, loosen the locking nut, and slide the handlebar fully into the handle stem.

2. Press the button locks on both grips, remove them from the handlebar, and place them back in the plastic holder.
3. Loosen the quick-release clamp and open the locking nut. Lift the folding mechanism plate to fold the handlebar down.
4. Fold the handlebar completely until the quick-release axle re-engages with the lower holder. The front wheel should be positioned between the folding mechanisms.
5. Slightly tighten the locking nut and close the quick-release clamp to prevent accidental unfolding.

4. Maintenance and Care

- **Regular Inspection:** Check screws, wheels, and brakes regularly to ensure all parts are secure and functioning.
- **Cleaning:** Clean the scooter regularly to remove dirt and dust, especially from the wheels and braking system.
- **Storage:** Store the scooter in a dry, safe place, and protect it from extreme weather.

5. Disposal Instructions

Dispose of the scooter at the end of its lifecycle according to local recycling and waste disposal regulations. Your local waste disposal company can provide assistance.

6. Notice on Compensation

If the scooter is returned in a used or damaged condition, we reserve the right to charge a compensation fee. This fee will be calculated based on the depreciation of the product. To receive a full refund, please return the scooter in unused and undamaged condition.

7. Service and Contact

If you have any questions or issues, please contact our customer service – we are happy to assist you.

Disclaimer: This manual reflects the product's technical specifications at the time of printing. Subject to changes.

FR Manuel d'Utilisation pour Scooter

1. Informations Générales

Ce manuel vous aidera à utiliser votre scooter en toute sécurité et correctement. Veuillez le lire attentivement.

2. Consignes de Sécurité

Attention ! Utiliser avec des équipements de protection. Ne pas utiliser dans la circulation routière.

2.1 Précautions Générales de Sécurité

- **Équipement de Protection :** Portez toujours un casque, ainsi que des protections pour les genoux et les coudes pour éviter les blessures en cas de chute.
- **Roulez Prudemment :** Faites attention à votre environnement et aux autres personnes.
- **Poids Maximum :** Ne dépassez pas la charge maximale autorisée du scooter.

2.2 Instructions d'Utilisation

- **Montée :** Placez le scooter sur une surface plane. Tenez le guidon à deux mains et placez un pied sur le plateau. Poussez avec l'autre pied pour démarrer le mouvement.
- **Freinage :** Utilisez le frein arrière en appuyant votre pied arrière sur la roue arrière pour arrêter. Entraînez-vous au freinage avant d'augmenter la vitesse.
- **Direction :** Déplacez votre poids dans la direction souhaitée pour faciliter le contrôle du scooter.

2.3 Environnement

- **Surfaces Adaptées :** Roulez uniquement sur des surfaces lisses et planes, comme les trottoirs ou les pistes cyclables dédiées.
- **Surfaces Humides et Glissantes :** Évitez de rouler par temps humide ou sur des surfaces glissantes pour réduire le risque de chutes.
- **Obstacles :** Faites attention aux bordures, pierres ou autres obstacles qui pourraient gêner votre trajet ou provoquer des chutes.

3. Pliage et Dépliage du Scooter

Le pliage et le dépliage doivent être effectués uniquement par des adultes. Le scooter doit être plié ou déplié par une seule personne à la fois. Veillez à ne pas vous coincer les doigts ou heurter votre tête. Assurez-vous que les verrous sont bien enclenchés et que les pinces de serrage sont bien fermées.

3.1 Dépliage

1. Ouvrez la pince de serrage et desserrez l'écrou de verrouillage pour un réglage plus facile.
2. Tirez l'anneau du mécanisme de pliage vers le haut en direction du guidon et dépliez le guidon jusqu'à ce que la pince de serrage s'enclenche.
3. Serrez légèrement l'écrou de verrouillage et verrouillez la pince de serrage pour une connexion stable.
4. Retirez les poignées du support en plastique et insérez-les dans le guidon jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent.
5. Ajustez le guidon à la hauteur désirée (trois positions disponibles) et fermez la pince de serrage pour une connexion sécurisée.

3.2 Pliage

1. Ouvrez la pince de serrage, desserrez l'écrou de verrouillage et faites glisser le guidon complètement dans la tige.
2. Appuyez sur les boutons de verrouillage des poignées, retirez-les du guidon et replacez-les dans le support en plastique.
3. Desserrez la pince de serrage et ouvrez l'écrou de verrouillage. Tirez la plaque du mécanisme de pliage vers le haut pour replier le guidon.
4. Repliez complètement le guidon jusqu'à ce que l'axe de la pince de serrage s'enclenche dans le support inférieur. La roue avant doit se positionner entre les mécanismes de pliage.
5. Serrez légèrement l'écrou de verrouillage et fermez la pince de serrage pour éviter tout dépliage accidentel.

4. Entretien et Maintenance

- **Contrôles Réguliers** : Vérifiez régulièrement les vis, roues et freins pour assurer que toutes les pièces sont bien fixées et fonctionnelles.
- **Nettoyage** : Nettoyez régulièrement le scooter pour enlever la saleté et la poussière, notamment sur les roues et le système de freinage.
- **Rangement** : Rangez le scooter dans un endroit sec et sûr, à l'abri des intempéries.

5. Instructions pour le Recyclage

Recyclez le scooter en fin de vie selon les règlements locaux de recyclage et de gestion des déchets. Votre service local de gestion des déchets peut vous fournir des informations supplémentaires.

6. Avis sur l'Indemnisation

Si le scooter est retourné en état usagé ou endommagé, nous nous réservons le droit de demander une indemnisation. Celle-ci sera calculée en fonction de la dépréciation du produit. Pour recevoir un remboursement complet, veuillez retourner le scooter en parfait état et inutilisé.

7. Service et Contact

En cas de questions ou de problèmes, contactez notre service client – nous sommes heureux de vous aider.

Avertissement : Ce manuel reflète les spécifications techniques du produit au moment de l'impression. Sous réserve de modifications.

ES Manual de Usuario para Scooter

1. Información General

Este manual le ayudará a utilizar su scooter de manera segura y correcta. Por favor, léalo atentamente.

2. Instrucciones de Seguridad

¡Atención! Usar con equipo de protección. No apto para el tráfico en la vía pública.

2.1 Precauciones Generales de Seguridad

- **Equipo de Protección**: Use siempre casco y protectores para rodillas y codos para evitar lesiones en caso de caídas.
- **Conduzca con Precaución**: Preste atención a su entorno y a las demás personas.
- **Peso Máximo**: No exceda la capacidad máxima de carga del scooter.

2.2 Instrucciones de Uso

- **Montar**: Coloque el scooter en una superficie plana. Sujete el manillar con ambas manos y coloque un pie sobre la plataforma. Impulsese con el otro pie para iniciar el movimiento.
- **Frenado**: Utilice el freno trasero presionando el pie en la rueda trasera para detenerse. Practique el frenado antes de aumentar la velocidad.
- **Dirección**: Incline el peso de su cuerpo en la dirección deseada para facilitar el control del scooter.

2.3 Entorno

- **Superficies Adecuadas:** Conduzca solo en superficies lisas y planas, como aceras o carriles bici.
- **Superficies Mojadas y Resbaladizas:** Evite conducir en condiciones de humedad o en superficies resbaladizas para reducir el riesgo de caídas.
- **Obstáculos:** Tenga cuidado con bordillos, piedras u otros obstáculos que puedan interrumpir su trayecto o provocar caídas.

3. Plegado y Desplegado del Scooter

El plegado y desplegado deben ser realizados solo por adultos. El scooter debe ser plegado o desplegado por una sola persona a la vez. Tenga cuidado de no atrapar sus dedos ni golpearse la cabeza. Asegúrese de que los cierres estén bien ajustados y las abrazaderas de liberación rápida estén correctamente cerradas.

3.1 Desplegado

1. Abra la abrazadera de liberación rápida y afloje la tuerca de ajuste para facilitar la configuración.
2. Tire del anillo del mecanismo de plegado hacia arriba en dirección al manillar y despliegue el manillar hasta que la abrazadera se bloquee de manera audible.
3. Ajuste ligeramente la tuerca y cierre la abrazadera para una conexión estable.
4. Retire las empuñaduras del soporte de plástico y colóquelas en el manillar hasta que encajen.
5. Ajuste el manillar a la altura deseada (tres posiciones disponibles) y cierre la abrazadera de liberación rápida para una conexión segura.

3.2 Plegado

1. Abra la abrazadera de liberación rápida, afloje la tuerca y deslice el manillar completamente dentro del tubo.
2. Presione los botones de bloqueo en ambas empuñaduras y retírelas del manillar antes de colocarlas nuevamente en el soporte de plástico.
3. Afloje la abrazadera de liberación rápida y abra la tuerca. Levante la placa del mecanismo de plegado para doblar el manillar.
4. Plegue el manillar completamente hasta que el eje de la abrazadera se encaje en el soporte inferior. La rueda delantera debe colocarse entre los mecanismos de plegado.
5. Ajuste ligeramente la tuerca de bloqueo y cierre la abrazadera para evitar un despliegue accidental.

4. Mantenimiento y Cuidado

- **Inspección Regular:** Verifique regularmente los tornillos, ruedas y frenos para asegurar que todas las partes estén firmes y en funcionamiento.
- **Limpieza:** Limpie el scooter con frecuencia para eliminar la suciedad y el polvo, especialmente en las ruedas y el sistema de frenos.
- **Almacenamiento:** Guarde el scooter en un lugar seco y seguro, protegido de las inclemencias del tiempo.

5. Instrucciones para el Reciclaje

Deseche el scooter al final de su vida útil según las regulaciones locales de reciclaje y gestión de residuos. Su servicio de gestión de residuos local puede proporcionarle más información.

6. Aviso sobre Compensación

Si el scooter se devuelve en un estado usado o dañado, nos reservamos el derecho de cobrar una compensación. Esta se calculará en función de la depreciación del producto. Para recibir un reembolso completo, devuelva el scooter en condiciones nuevas y sin usar.

7. Servicio y Contacto

Si tiene alguna pregunta o problema, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente – estamos encantados de ayudarle.

Descargo de Responsabilidad: Este manual refleja las especificaciones técnicas del producto al momento de impresión. Sujeto a cambios.

IT Manuale d'Uso per Scooter

1. Informazioni Generali

Questo manuale vi aiuterà a utilizzare il vostro scooter in modo sicuro e corretto. Vi preghiamo di leggerlo attentamente.

2. Istruzioni di Sicurezza

Attenzione! Utilizzare con attrezzatura di protezione. Non adatto per il traffico stradale.

2.1 Precauzioni Generali di Sicurezza

- **Attrezzatura di Protezione:** Indossate sempre un casco e protezioni per ginocchia e gomiti per evitare lesioni in caso di caduta.
- **Guidate con Cautela:** Fate attenzione all'ambiente circostante e alle altre persone.
- **Peso Massimo:** Non superate la capacità di carico massima dello scooter.

2.2 Istruzioni per l'Uso

- **Salita:** Posizionate lo scooter su una superficie piana. Tenete il manubrio con entrambe le mani e posizionate un piede sul deck. Spingete con l'altro piede per iniziare a muovervi.
- **Frenata:** Utilizzate il freno posteriore premendo il piede sulla ruota posteriore per fermarvi. Praticate la frenata prima di aumentare la velocità.
- **Direzione:** Spostate il peso del corpo nella direzione desiderata per facilitare il controllo dello scooter.

2.3 Ambiente

- **Superfici Adatte:** Guidate solo su superfici lisce e piane, come marciapiedi o piste ciclabili.
- **Superfici Bagnate e Scivolose:** Evitate di guidare in condizioni di bagnato o su superfici scivolose per ridurre il rischio di caduta.
- **Ostacoli:** Fate attenzione a marciapiedi, sassi o altri ostacoli che potrebbero interrompere il vostro percorso o causare cadute.

3. Piegatura e Apertura dello Scooter

La piegatura e l'apertura devono essere effettuate solo da adulti. Lo scooter deve essere piegato o aperto da una sola persona a alla volta. Fate attenzione a non incastrarvi le dita o colpire la testa. Assicuratevi che i ganci siano saldamente fissati e le clip di chiusura rapida siano correttamente chiuse.

3.1 Apertura

1. Aprite la clip di chiusura rapida e allentate il dado di sicurezza per facilitare la regolazione.
2. Tirate l'anello del meccanismo di piegatura verso l'alto in direzione del manubrio e aprite il manubrio fino a quando la clip di chiusura non scatta.
3. Stringete leggermente il dado di sicurezza e chiudete la clip per una connessione stabile.
4. Rimuovete le impugnature dal supporto di plastica e inseritele nel manubrio fino a quando non si bloccano.
5. Regolate l'altezza del manubrio (tre posizioni disponibili) e chiudete la clip di chiusura rapida per una connessione sicura.

3.2 Piegatura

1. Aprite la clip di chiusura rapida, allentate il dado e inserite completamente il manubrio nel tubo.
2. Premete i pulsanti di blocco su entrambe le impugnature, rimuovetele dal manubrio e riponetele nel supporto di plastica.
3. Allentate la clip di chiusura rapida e aprite il dado. Sollevate la piastra del meccanismo di piegatura per piegare il manubrio.
4. Piegare completamente il manubrio fino a quando l'asse della clip di chiusura non si aggancia al supporto inferiore. La ruota anteriore dovrebbe trovarsi tra i meccanismi di piegatura.
5. Stringete leggermente il dado di blocco e chiudete la clip di chiusura rapida per evitare un'apertura accidentale.

4. Manutenzione e Cura

- **Controllo Regolare:** Controllate regolarmente le viti, le ruote e i freni per assicurare che tutte le parti siano salde e funzionanti.
- **Pulizia:** Pulite lo scooter regolarmente per rimuovere sporco e polvere, in particolare sulle ruote e sul sistema frenante.
- **Conservazione:** Conservate lo scooter in un luogo asciutto e sicuro, lontano da condizioni climatiche estreme.

5. Istruzioni per lo Smaltimento

Smaltite lo scooter alla fine della sua vita utile secondo le normative locali di riciclaggio e gestione dei rifiuti. Il vostro servizio di gestione dei rifiuti locale può fornirvi informazioni aggiuntive.

6. Nota sul Risarcimento

Se lo scooter viene restituito in condizioni usate o danneggiate, ci riserviamo il diritto di richiedere un risarcimento. Questo sarà calcolato in base alla svalutazione del prodotto. Per ricevere un rimborso completo, restituite lo scooter in condizioni nuove e inutilizzate.

7. Assistenza e Contatti

Per qualsiasi domanda o problema, contattate il nostro servizio clienti – saremo lieti di assistervi.

Clausola di Esclusione della Responsabilità: Questo manuale riflette le specifiche tecniche del prodotto al momento della stampa. Soggetto a modifiche.

NL Gebruiksaanwijzing voor Scooter

1. Algemene Informatie

Deze handleiding helpt u uw scooter veilig en correct te gebruiken. Lees de handleiding zorgvuldig door.

2. Veiligheidsinstructies

Let op! Gebruik met beschermende uitrusting. Niet geschikt voor het verkeer.

2.1 Algemene Veiligheidsmaatregelen

- **Beschermende Uitrusting:** Draag altijd een helm en beschermers voor knieën en ellebogen om verwondingen bij valpartijen te voorkomen.
- **Rijd Voorzichtig:** Let op uw omgeving en andere personen.
- **Maximaal Gewicht:** Overschrijd de maximale draagcapaciteit van de scooter niet.

2.2 Gebruiksaanwijzing

- **Opstappen:** Plaats de scooter op een vlakke ondergrond. Houd het stuur met beide handen vast en plaats één voet op het deck. Duw met de andere voet om in beweging te komen.
- **Remmen:** Gebruik de voetrem door uw achterste voet op het achterwiel te drukken om te stoppen. Oefen het remmen voordat u sneller gaat rijden.
- **Sturen:** Verplaats uw lichaamsgewicht in de gewenste richting om het sturen te vergemakkelijken.

2.3 Omgeving

- **Geschikte Oppervlakken:** Rijd alleen op gladde, vlakke oppervlakken zoals trottoirs of fietspaden.
- **Natte en Gladde Oppervlakken:** Vermijd rijden bij nat weer of op gladde oppervlakken om het risico op uitglijden te verminderen.
- **Obstakels:** Let op stoepranden, stenen of andere obstakels die uw rit kunnen verstoren of tot valpartijen kunnen leiden.

3. Vouw en Openen van de Scooter

Het vouwen en openen mag alleen door volwassenen worden uitgevoerd. De scooter mag slechts door één persoon tegelijk worden gevouwen of geopend. Zorg ervoor dat u uw vingers niet knelt en uw hoofd niet stoot. Controleer of de vergrendelingen goed vastzitten en de snelspanners goed zijn gesloten.

3.1 Openen

1. Open de snelspanner en draai de borgmoer los voor eenvoudige afstelling.
2. Trek de vouwmechanisme-ring omhoog in de richting van het stuur uit totdat de snelspanner hoorbaar vastklikt.
3. Draai de borgmoer iets vast en sluit de snelspanner voor een stabiele verbinding.
4. Haal de handgrepen uit de kunststof houder en steek ze in het stuur totdat ze vastklikken.
5. Stel de gewenste stuurhoogte in (drie standen mogelijk) en sluit de snelspanner voor een veilige verbinding.

3.2 Vouw

1. Open de snelspanner, draai de borgmoer los en schuif het stuur volledig in de stuurstang.
2. Druk op de vergrendelknoppen van beide handgrepen en haal deze uit het stuur, voordat u ze weer in de kunststof houder plaatst.
3. Draai de snelspanner los en open de borgmoer. Trek de plaat van het vouwmechanisme omhoog om het stuur in te vouwen.
4. Vouw het stuur volledig in totdat de as van de snelspanner stevig vastklikt in de onderste houder. Het voorwiel moet tussen de vouwmechanismen liggen.
5. Draai de borgmoer lichtjes aan en sluit de snelspanner om ongewenst uitvouwen te voorkomen.

4. Onderhoud en Verzorging

- **Regelmatische Controle:** Controleer regelmatig de schroeven, wielen en remmen om te zorgen dat alle onderdelen goed vastzitten en functioneren.
- **Reiniging:** Maak de scooter regelmatig schoon om vuil en stof te verwijderen, vooral bij de wielen en het remsysteem.

- **Opslag:** Bewaar de scooter op een droge, veilige plek en bescherm hem tegen extreme weersomstandigheden.

5. Verwijderingsinstructies

Voer de scooter aan het einde van zijn levensduur af volgens de lokale regels voor recycling en afvalverwerking. Uw lokale afvalverwerkingsdienst kan u meer informatie geven.

6. Terugbetalingsbeleid

Als de scooter in gebruikte of beschadigde staat wordt geretourneerd, behouden wij ons het recht voor om een compensatievergoeding in rekening te brengen. Deze vergoeding wordt berekend op basis van de waardevermindering van het product. Om een volledige terugbetaling te ontvangen, retourneer de scooter ongebruikt en in onbeschadigde staat.

7. Service en Contact

Als u vragen of problemen heeft, neem dan contact op met onze klantenservice – wij helpen u graag verder.

Disclaimer: Deze handleiding weerspiegelt de technische specificaties van het product op het moment van drukken. Wijzigingen voorbehouden.

SE Bruksanvisning för Scooter

1. Allmän Information

Denna bruksanvisning hjälper dig att använda din scooter på ett säkert och korrekt sätt. Läs den noggrant.

2. Säkerhetsinstruktioner

Varning! Använd med skyddsutrustning. Ej lämplig för trafik.

2.1 Allmänna säkerhetsföreskrifter

- **Skyddsutrustning:** Bär alltid hjälm samt skydd för knän och armbågar för att undvika skador vid fall.
- **Kör försiktigt:** Var uppmärksam på din omgivning och andra personer.
- **Maxvikt:** Överskrid inte scooters maximala viktkapacitet.

2.2 Bruksanvisningar

- **Kliva på:** Placera scootern på en plan yta. Håll i styret med båda händerna och placera en fot på däckytan. Skjut ifrån med den andra foten för att börja röra dig.
- **Bromsa:** Använd fotbromsen genom att trycka den bakre foten på bakhjulet för att stanna. Öva på att bromsa innan du kör i högre hastigheter.
- **Styrning:** Skifta kroppsvikten i önskad riktning för att underlätta styrningen av scootern.

2.3 Miljö

- **Lämpliga ytor:** Kör endast på släta, jämna ytor som trottoarer eller cykelbanor.
- **Våta och hala ytor:** Undvik att köra på våta eller hala underlag för att minska risken för att halka.
- **Hinder:** Var uppmärksam på trottoarkanter, stenar eller andra hinder som kan störa färdens eller orsaka fall.

3. Fällning och Utfällning av Scootern

Fällning och utfällning ska endast utföras av vuxna. Scootern får endast fällas eller fällas ut av en person åt gången. Var försiktig så att du inte klämmer fingrarna eller slår i huvudet. Kontrollera att låsen är ordentligt fastsatta och att snabbfästena är korrekt stängda.

3.1 Utfällning

1. Öppna snabbfästet och lossa låsmuttern för enklare justering.
2. Dra upp fällmekanismens ring mot styret och fäll ut styret tills snabbfästet låses med ett klick.
3. Dra åt låsmuttern lätt och stäng snabbfästet för en stabil förbindelse.
4. Ta bort handtagen från plasthållaren och sätt in dem i styret tills de låses på plats.
5. Justera styrets höjd till önskat läge (tre nivåer finns tillgängliga) och stäng snabbfästet för en säker förbindelse.

3.2 Fällning

1. Öppna snabbfästet, lossa låsmuttern och skjut in styret helt i styrstången.
2. Tryck på låsknapparna på båda handtagen och ta bort dem från styret innan du sätter tillbaka dem i plasthållaren.
3. Lossa snabbfästet och öppna låsmuttern. Dra upp fällmekanismens platta för att fälla styret.
4. Fäll styret helt tills snabbfästets axel säkert låses i den nedre hållaren. Framhjulet ska vara placerat mellan fällmekanismerna.
5. Dra åt låsmuttern lätt och stäng snabbfästet för att förhindra oavsiktlig utfällning.

4. Underhåll och Skötsel

- **Regelbunden Inspektion:** Kontrollera regelbundet skruvar, hjul och bromsar för att säkerställa att alla delar sitter fast och fungerar.
- **Rengöring:** Rengör scootern regelbundet för att ta bort smuts och damm, särskilt på hjulen och bromssystemet.
- **Förvaring:** Förvara scootern på en torr och säker plats, skyddad från extrema väderförhållanden.

5. Återvinningsinstruktioner

Kassera scootern i slutet av dess livslängd enligt lokala regler för återvinning och avfallshantering. Din lokala avfallshantering kan ge ytterligare information.

6. Notis om Ersättning

Om scootern returneras i använt eller skadat skick förbehåller vi oss rätten att ta ut en ersättningsavgift. Denna avgift beräknas baserat på produktens värdeminskning. För att erhålla full återbetalning, returnera scootern i oanvänt och oskadat skick.

7. Service och Kontakt

Vid frågor eller problem, vänligen kontakta vår kundtjänst – vi hjälper dig gärna.

Ansvarsfriskrivning: Denna manual speglar produktens tekniska specifikationer vid trycktilfället. Ändringar förbehållna.

PL Instrukcja Obsługi dla Hulajnogi

1. Informacje Ogólne

Niniejsza instrukcja pomoże Ci bezpiecznie i prawidłowo użytkować hulajnogę. Proszę ją uważnie przeczytać

2. Instrukcje Bezpieczeństwa

Uwaga! Używać z odpowiednim wyposażeniem ochronnym. Nie nadaje się do użytku w ruchu drogowym.

2.1 Ogólne Środki Ostrożności

- **Wyposażenie Ochronne:** Zawsze używaj kasku oraz ochraniaczy na kolana i łokcie, aby zapobiec obrażeniom w przypadku upadku.
- **Jazda Ostrożna:** Uważaj na otoczenie i inne osoby.
- **Maksymalna Waga:** Nie przekraczaj maksymalnej nośności hulajnogi.

2.2 Instrukcje Użytkowania

- **Wsiadanie:** Ustaw hulajnogę na płaskiej powierzchni. Trzymaj kierownicę obiema rękami i postaw jedną stopę na podeście. Odepchnij się drugą stopą, aby ruszyć.
- **Hamowanie:** Użyj hamulca nożnego, naciskając tylną stopą na tylne koło, aby się zatrzymać. Poćwicz hamowanie przed jazdą z większą prędkością.
- **Sterowanie:** Przenieś ciężar ciała w pożądanym kierunku, aby ułatwić manewrowanie hulajnogą.

2.3 Środowisko

- **Odpowiednie Nawierzchnie:** Jeźdź tylko po gładkich, równych powierzchniach, takich jak chodniki lub ścieżki rowerowe.
- **Mokre i Śliskie Nawierzchnie:** Unikaj jazdy na mokrych lub śliskich powierzchniach, aby zminimalizować ryzyko poślizgu.
- **Przeszkody:** Uważaj na krawężniki, kamienie i inne przeszkody, które mogą zakłócić jazdę lub spowodować upadek.

3. Składanie i Rozkładanie Hulajnogi

Składanie i rozkładanie hulajnogi powinno być wykonywane wyłącznie przez osoby dorosłe. Hulajnogę należy składać lub rozkładać jedynie przez jedną osobę naraz. Uważaj, aby nie przyciąć palców ani nie uderzyć się w głowę. Upewnij się, że wszystkie zaczepy są prawidłowo zamocowane, a zaciski szybkozwalniające są dobrze zamknięte.

3.1 Rozkładanie

1. Otwórz zacisk szybkozwalniający i poluzuj nakrętkę zabezpieczającą, aby ułatwić regulację.
2. Pociągnij pierścień mechanizmu składania w kierunku kierownicy i rozdź kierownicę, aż zacisk szybkozwalniający zatrzaśnie się.
3. Lekko dokręć nakrętkę zabezpieczającą i zamknij zacisk, aby uzyskać stabilne połączenie.
4. Wyjmij uchwyty z uchwytu plastikowego i włóż je do kierownicy, aż zatrzasną się na miejscu.

5. Ustaw kierownicę na żądaną wysokość (dostępne są trzy poziomy) i zamknij zacisk szybkozwalniający, aby uzyskać bezpieczne połączenie.

3.2 Składanie

1. Otwórz zacisk szybkozwalniający, poluzuj nakrętkę zabezpieczającą i wsun kierownicę całkowicie do rury.
2. Naciśnij przyciski blokady na obu uchwytach i wyjmij je z kierownicy, a następnie umieść z powrotem w uchwycie plastikowym.
3. Poluzuj zacisk szybkozwalniający i otwórz nakrętkę. Podnieś płytę mechanizmu składania, aby złożyć kierownicę.
4. Złóż kierownicę całkowicie, aż osł zacisku szybkozwalniającego zatrzasknie się w dolnym uchwycie. Przednie koło powinno znajdować się pomiędzy mechanizmami składania.
5. Lekko dokręć nakrętkę blokującą i zamknij zacisk, aby zapobiec przypadkowemu rozłożeniu.

4. Konserwacja i Pielęgnacja

- **Regularna Kontrola:** Regularnie sprawdzaj śruby, koła i hamulce, aby upewnić się, że wszystkie elementy są solidnie zamocowane i sprawne.
- **Czyszczenie:** Regularnie czyść hulajnogę z kurzu i brudu, szczególnie koła i układ hamulcowy.
- **Przechowywanie:** Przechowuj hulajnogę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od skrajnych warunków pogodowych.

5. Instrukcje Utylizacji

Utylizuj hulajnogę pod koniec jej cyklu życia zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu i gospodarki odpadami. Twoja lokalna firma zajmująca się gospodarką odpadami może dostarczyć dodatkowe informacje.

6. Informacja o Zwrocie Kosztów

Jeśli hulajnoga zostanie zwrócona w stanie używanym lub uszkodzonym, zastrzegamy sobie prawo do naliczenia opłaty za zużycie. Opłata ta zostanie obliczona na podstawie utraty wartości produktu. Aby uzyskać pełny zwrot, proszę zwrócić hulajnogę w stanie nienaruszonym i nieużywanym.

7. Serwis i Kontakt

W przypadku pytań lub problemów prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta – z przyjemnością pomożemy.

Zastrzeżenie: Niniejsza instrukcja odzwierciedla specyfikacje techniczne produktu w momencie druku. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzenia zmian.

S+S Sportartikel GmbH
Raiffeisenring 8
D-46395 Bocholt, Germany

Phone: +49 (0) 2871 2182794

Email: info@mach1-scooter.com
www.mach1-scooter.de

EAR Registration: WEEE Reg. No. DE49065107
GRS Batteries: GRS User 20111103

